

Révolutions à Sensation

La police de New-York carrément accusée, par Frank Moss, de
PROTEGER LES JOUEURS

(Spécial au "Journal")
New-York, 10.— Le "World" de ce matin dit :
Frank Moss a créé la plus grande sensation hier soir, en se présentant devant le comité exécutif de la société Parkurst, pour accuser ouvertement le département de la police de protection des clubs de pool et de jeu.
Le député com. Devery, les capitaines Flood, Delaney, Vredenburg et Mowhan, le sergent Schultze et la force entière des télégraphistes aux quartiers généraux de la police, sont directement accusés, d'avoir informé d'avance les "gambiers" par télégraphe, des descentes projetées de la police dans leurs maisons de jeu.
Avant cette déclaration M. Moss, avait arrêté dans les appartements de la société, E. A. Whitney, sous l'accusation d'être l'agent payé de la police et des joueurs.
Immédiatement après cette sensation et en présence du juge Jerome M. Moss a ordonné la fermeture de plusieurs maisons de jeu, et l'arrestation d'un nommé Burgdard, l'associé de Whitney. Ce qui fut fait, quelques minutes plus tard, Dillon, agent de la société Parkurst, a déclaré avoir reçu \$800, pour services rendus à Whitney et à ses confrères.
De plus, le surintendant McClintock de la société, accuse le capitaine Delaney de lui avoir offert \$100 par mois pour ne pas le molester dans son arondissement.

Crispi est Mort

L'ancien premier ministre succombe à sa longue maladie

Naples, 11.—Signor Crispi est mort à 74 heures de soir, entouré de tous les membres de sa famille et de plusieurs amis intimes.
La nouvelle a été immédiatement télégraphiée au roi Victor Emmanuel et à la Reine Éléonore.
Les journaux du soir annoncent que la dépouille du défunt sera envoyée à Palerme, où le public lui prépare de grandes obsèques.
Il est connu que le testament de Signor Crispi autorise un Italien éminent à examiner ses papiers et à publier ses mémoires.
Crispi a été absolument inconscient et inerte plusieurs heures avant de mourir.

On retrouve l'argent

San Francisco, 10.— Jack Winters a avoué qu'il était le voleur des lingots d'or et il a indiqué l'endroit où il les avait déposés dans la baie. On a déjà retiré \$130,000 et on aura bientôt le reste.

L'IMPERATRICE FREDERIC

Le deuil en Allemagne

Cronberg, 10.— Les cloches de l'église ont sonné toute la journée.
L'impératrice, le prince héritier et les autres princes sont arrivés de Hambourg ce matin, et étaient présents aux prières lues par l'évêque de Ripon à côté du cercueil. Un service de requiem a été célébré dans la vieille église catholique.
Tous les ouvriers italiens de Cronberg ont été envoyés à Frankfurt et ont reçu l'ordre de rester chez eux.
Les ordres de la police sont très sévères et les facilités ordinaires accordées aux correspondants des journaux, ont été supprimées.
Des poteaux ornés de drapeaux prussiens et de crêpe ont été érigés dans les rues du village. L'empereur Guillaume a conféré le titre de "Général-Santa-Santa" (membre du Conseil privé) au Prof. Rensers, ainsi qu'au Dr. Schlegel.
Six dames d'honneur de l'auguste défunte ont reçu des médailles de la Croix Rouge.

La Turquie n'acceptera pas

Constantinople, 10.— Les difficultés entre la France et la Turquie à propos des affaires des quais ne sont pas encore réglées.
La Turquie persiste dans l'idée qu'elle a le pouvoir d'acheter les quais de la compagnie française; mais quelle ne peut pas le faire maintenant à cause de la pénurie de ses finances.
La "force" a informé encore aujourd'hui, M. Constant, l'ambassadeur français, que les conditions posées par la France ne sont pas acceptables.

Victoire vénézuélienne

Le consul du Venezuela, E. Gouzalas Esteve, a reçu aujourd'hui un télégramme du Président Castro du Venezuela, daté de Caracas le 7 août, comme suit :
"La seconde invasion colombienne complètement défaite, vingt-deux mille soldats patriotes défendent la frontière vénézuélienne.
Le consul Esteve a dit ce soir que cet échec mettrait fin à l'insurrection."

L'anarchiste Giannotti avoue

Paris, 10.— Une dépêche de Rome à la "Patrie" dit que l'anarchiste Luigi Giannotti, accusé d'être le complice du Breca, vient d'entrer dans la voie des aveux. Il a admis avoir quitté Paterson (New-Jersey) en compagnie de Bresci et être avec lui à Milan, près de la police en provoquant une dispute dans la rue. Bresci profita de ce moment pour s'approcher du roi et le tuer.

Pour aider les grévistes

Indianapolis, Ind., 10.— L'United Mine Workers a décidé d'aider autant que possible les grévistes de l'acier et de demander à la Fédération Américaine du Travail de les aider aussi.

...LUTTE DE DESESPOIR...

"Les Boers paraissent plus audacieux, plus décidés que jamais," avoue Ford. "Le temps n'est évidemment pas encore arrivé de leur refuser le droit des belligérants."

DECLARATIONS MINISTERIELLES

New-York, 11.— Isaac N. Ford télégraphie à la "Tribune".
"Les Boers ont l'habitude de déjouer les calculs militaires et d'aller à l'encontre des discours qu'on leur fait. M. Chamberlain a qualifié leurs opérations de brigandage; le général Kitchener a proclamé l'heure à laquelle les Boers doivent se soumettre aux lois sous peine de déportation, et les Français ont déclaré qu'ils ne se soumettent pas à la loi de la guerre, mais qu'ils se soumettent à la loi de la justice." Dans son discours, après le lunch, M. Balfour a dit que ce qui était auparavant une alliance entre les unionistes conservateurs et libéraux, était devenu une union indissoluble, qu'une grande partie de l'opposition était antipatriotique, et que le pays n'était pas assez unanime pour confier les affaires publiques à ceux qui, chaque fois qu'ils ont nettement exprimé une opinion, l'ont fait contre leur patrie.
M. Balfour a comparé la tactique de l'opposition à la guerre d'escarmouche et de guérilla de l'Afrique Australe et a dit que les deux auraient bientôt. M. Chamberlain a parlé dans le même sens. Il a dit que le résultat de l'alliance des partis était l'organisation d'un vrai parti national. Le parti libéral dit-il, n'est plus que le "parti-croûton" maintenant, et il s'est enfoncé si avant dans la boue pro-Boer que même les impérialistes libéraux ne peuvent l'en retirer. Il a ajouté que les Boers n'ont pas de fibres d'hésitation et que tant qu'ils n'en seraient pas libres, le parti unioniste ne voulait pas de communion avec eux.
Ce que se proposent Botha et DeWet
Londres, 10.— Les Unionistes ont eu une belle journée pour leur grande fête aujourd'hui. Ils célébraient la troisième victoire des Boers dans les élections partielles. Cent vingt députés étaient présents, aussi environ trois mille délégués des associations unionistes conservatrices et libérales de toutes les parties du pays, et avec les autres assistants, il y avait environ sept mille personnes.
Après le lunch, MM. Balfour et Chamberlain ont fait des discours en plein air. La duchesse de Marlborough a reçu les invités dans une immense tente. Le duc de Marlborough présidait. Le palais a été ouvert à l'inspection du public durant la journée. Un "recital" sur le grand orgue de la grande bibliothèque a fait partie de la réception.
MM. Balfour et Chamberlain ont été chaleureusement acclamés par la foule enthousiaste lorsqu'ils se sont proménés dans le parc, escortés du duc et de la duchesse de Marlborough.
Dans son discours, après le lunch, M. Balfour a dit que ce qui était auparavant une alliance entre les unionistes conservateurs et libéraux, était devenu une union indissoluble, qu'une grande partie de l'opposition était antipatriotique, et que le pays n'était pas assez unanime pour confier les affaires publiques à ceux qui, chaque fois qu'ils ont nettement exprimé une opinion, l'ont fait contre leur patrie.
M. Balfour a comparé la tactique de l'opposition à la guerre d'escarmouche et de guérilla de l'Afrique Australe et a dit que les deux auraient bientôt. M. Chamberlain a parlé dans le même sens. Il a dit que le résultat de l'alliance des partis était l'organisation d'un vrai parti national. Le parti libéral dit-il, n'est plus que le "parti-croûton" maintenant, et il s'est enfoncé si avant dans la boue pro-Boer que même les impérialistes libéraux ne peuvent l'en retirer. Il a ajouté que les Boers n'ont pas de fibres d'hésitation et que tant qu'ils n'en seraient pas libres, le parti unioniste ne voulait pas de communion avec eux.

CONSEIL D'ARBITRAGE

La "Gazette Officielle de Québec", de samedi publie l'important document suivant :
LOI DES DIFFERENDS OUVRIERS DE QUEBEC.
(1 Ed. VII, chap. 31, sec. 3, art 16)
Noms et adresses postales des associations et personnes ayant droit de vote pour le choix de la personne qui doit être recommandée par les patrons comme membre du Conseil d'Arbitrage en matières étrangères aux chemins de fer.
J. S. Langlois & Cie, manufacturiers de chaussures, 156, rue Charest, Québec.
L'Association des manufacturiers de chaussures de Québec, Québec.
The Royal Paper Box Co., Québec.
The Kingsbury Footwear Co., P. O. Box No. 3, Maisonneuve, Montréal.
The Royal Shoe Co., rue Ernest et Desjardins, Maisonneuve, Montréal.
La Compagnie de Papier Rolland, St-Jérôme, comté de Terrebonne.
The Herald Publishing Co., 693, rue Craig, Montréal.
The Thos. Davidson Manufacturing Co., 187, D'Amise, Sainte-Émélène, Québec.
Acme Can Works, Ontario et Jeanne d'Arc, Maisonneuve, Montréal.
The Canada Paint Co., 372 William, Montréal.
H. R. Ives & Co., fonderie etc., 117 Queen, Montréal.
J. W. Hughes, plombier, etc., 2 rue Saint-Antoine, Montréal.
Geo. R. Provost, manufacturier de peignes, 224, Saint-Jacques, Montréal.
James McCreedy & Co., Saint-Pierre et Yagville, Montréal.
The Williams manufacturing Co., P. O. B. 2424, Montréal.
Colonial Bleaching & Printing Co., Montréal.
The Guerin Printing Co., 1674, Notre-Dame, Montréal.
Geo. A. Slater, manufacturier de chaussures, Bennett Ave et Ontario, Maisonneuve, Montréal.
The Watson, Foster Co., manufacturiers de papiers tentures, Montréal.
A. Bélanger, fonderie, de Montmagny, Montmagny.
The Electric Reduction Co., Buckingham P. O., Québec.
The Robert Mitchell Co., manufacturiers d'objets en cuivre, P. O. B. 736, Montréal.
James Muir & Co., fabricants de chaussures, P. O. B. 62, Saint-Roch, Québec.
Ed. Marcotte, imprimeur et relieur, 82, rue Saint-Pierre, Québec.
Opdenburg Coal and Towing Co., P. O. B. 878, Montréal.

Noms et adresses postales des associations et personnes ayant droit de vote pour le choix de la personne qui doit être recommandée par les patrons comme membre du Conseil d'Arbitrage en matières étrangères aux chemins de fer.
Le Conseil Central des Métiers du Travail de Saint-Hyacinthe, boîte 1, B. P. Saint-Hyacinthe, Québec.
La Fraternité des Cordonniers-Unis de la Puissance du Canada, Union locale, machinistes, boîte 5, B. P. St-Sauveur, Québec.
La Fraternité des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique, Union No 134, 850, rue Sanguin, Montréal.
Union Typographique de Québec, No 302, Boîte 263, B. P., Québec.
La Fraternité des Peintres, Décorateurs et Tapissiers d'Amérique, Union Locale No 349, 229, rue Montcalm, Montréal.
L'Union des Plâtriers de Montréal, 453 rue Amherst, Montréal.
La Fraternité des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique, 447, rue du Roi, Québec.
Union Protectrice des Manchonniers de Montréal, 1973, rue Notre-Dame de Montréal.
Union des Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage du Canada et des États-Unis, 248, rue Saint-Dominique, Montréal.
Assemblée du District No 20, Chevaliers du Travail, Salle Patoiné, 250, rue Saint-Joseph, Québec.
Association des Barbiers, 429, rue Saint-Jean, Québec.
Union Protectrice des Cordonniers-Monteurs de la Puissance du Canada, succursale d'Amérique, 35, rue de la Chapelle, Québec.
Le Conseil des Métiers Fédérés, 43, rue Racine, Montréal.
Montréal Typographical Union, No 176 P. O. B. 734, Montréal.
Loge Victoria des Machinistes, 32, Saint-Alexandre, Montréal.
Loge Mont-Royal des Machinistes, 301, Magdalen, Montréal.
Union des Cigariers, Boîte 632, B. P. Montréal.
Union des Employés de Théâtre, 148, Ouellet, Montréal.
Union des Pressiers de Montréal, No 52, 511 rue St-Hippolyte, Montréal.
Union des Clichés, No 33, 1570, rue St-Jacques, Montréal.
Union des Tailleurs de Pierre, 30 rue Brebeuf, Montréal.
Union des Maçons No 2, 463, rue Marie-Anne, Montréal.
Union des Cordonniers-Monteurs, 687, rue Wolfe, Montréal.
Union des Selliers, 760, rue Craig, Québec.
Union des Tailleurs de Cuir, 1390, rue Ontario, Montréal.
La Fraternité des Cordonniers-Unis du Canada, 390, rue Panet, Montréal.
Union des Travailleurs en Tabac No 53, 25, Carleton Place, Montréal.
Union des Embouteilleurs d'Eaux Gazeuses, 159, rue Panet, Montréal.
Union des Verriers, No 18, 354, rue Amherst, Montréal.
Union Typographique Jacques-Cartier No 145, 212, rue Saint-Christophe, Montréal.
Union des Valisiers No 7, A. Riopel Boulevard Saint-Denis, Montréal.

Ils Chantent Victoire

Les patrons réclament l'avantage dans la grève de l'Acier

LES GREVISTES CONTESTENT

Pittsburg, 11.—Les maîtres de forge se disent victorieux ce soir, dans la grande grève chez les ouvriers en acier. Ils se basent sur le refus des membres de l'"Amalgamated" à South Chicago, Joliet et Bay View, d'obéir aux ordres du président Shaffer et de leur sucéder, en continuant leurs opérations dans les autres usines où l'on craignait des troubles sérieux.
Les chefs grévistes disent qu'ils seront bientôt maîtres de la situation et avant que la lutte prenne de plus grandes proportions.
Le président Shaffer a refusé de voir les journalistes qui paraissent beaucoup l'ennuyer. Les autres chefs grévistes prédisent des développements notables dans la situation avant fin de la semaine. Ils sont cependant très réticents sur la question de savoir si leur cause allait acquiescer de la force. L'Acier, qui comptait sur l'aide de la Fédération Américaine du Travail et d'autres organisations ouvrières.
Mais ces sociétés n'ont pas encore rendu publiques leurs intentions. L'"Amalgamated" prend de la force tous les jours et a recruté des hommes dans quelques districts de la Pennsylvanie, mais il faudra encore quelques jours pour que la position des hommes soit connue.
Les quartiers-généraux des grévistes étaient fermés hier et ce soir et l'on disait qu'on n'avait reçu aucune communication particulièrement intéressante.
Les directeurs des Acieries se sont sentis tenus en communication avec le surintendant et les gérants de district, et ont fait connaître les résultats à onze heures ce soir.
Les Acieries de South Chicago, Joliet et Bay View de Milwaukee continuent leurs opérations; celles de la National Steel à Youngstown et à Columbus, ont recommencé l'ouvrage sans difficulté.
Les Acieries de Carnegie à Holmead, Edgar, Thompson, Duquesne, Upper et Lower Union et Howard Ave, employant plus de 15,000 hommes, ont aussi recommencé à fonctionner. Les directeurs rapportent aussi que le démantèlement de la National Tube Co. à McKeesport, est commencé par la manufacture de Bellaire n'a été qu'en partie arrêtée.

ECHOS DE QUEBEC

Collision—M. Menier
(Spécial au "Journal")
Québec, 11.
"L'Atlantique" faisant le service entre Montréal et Gaspé est venu en collision en descendant hier, après-midi, vers le vis du Bout de l'Île, avec la goélette "Marie-Anne".
Les dommages au vaisseau ne sont pas considérables et il a pu reprendre sa route aujourd'hui, mais la goélette est sérieusement endommagée.
M. Henri Menier et ses compagnons sont arrivés ici hier après-midi.
La "Bacchante" partira probablement mardi pour l'île d'Anticosti.

MISSIONNAIRES MASSACRES

St-Petersbourg, 10.—Des dépêches reçues de Séoul, capitale du Japon, disent qu'il y a eu de nouvelles émeutes dans l'île de Jeju, près de la côte de la Corée, et que plusieurs missionnaires catholiques ont été tués.

BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN

L'affaire d'Yamachiche se réduit à presque rien

On nous écrit d'Yamachiche :
Nous vous prions, Monsieur le Rédacteur, de bien vouloir reproduire ces quelques lignes.
Vous avez publié, aujourd'hui, dans les colonnes du "Journal", que des troupes d'Indiens introduits en plein jour dans l'église d'Yamachiche, avaient renversé un ciboire sur l'autel, etc., etc.
Nous devons apprendre au public que ce récit est tout à fait inexact et à peu près entièrement inexistant, et que votre correspondant a été très mal informé.
Voici tout ce qu'il y eut à Yamachiche ces jours derniers. Un enfant d'une église fut introduit dans la sacristie des hosties non consacrées—il va sans dire—sans les emporta ainsi que la clef du tabernacle que le bédouin avait aussi déposée au même endroit.
Le petit coupable fut aussitôt trouvé et la question bientôt réglée.

IL SE MARIE

On annonce pour la mi-septembre le mariage de M. Henri A. Robert attaché à l'administration de "La Presse".

Une lettre de Clark Wallace

Winnipeg, 10.—M. Clark Wallace, dans une longue lettre adressée à la "Tribune", de Winnipeg, condamne la manière dont M. L. Richardson, M.P., a été chassé de la Chambre des Communes.

LE SOMMEIL REPARATEUR

Vers huit heures et demie, samedi soir, un individu, assailli comme une douzaine de Polonais, tomba lourdement sur le trottoir à l'angle des rues Marie-Anne et Papineau.
Il paraît qu'il cherchait depuis six heures à se débarrasser de sa paye. Il voulait être assailli en dedans qu'il ait dehors. Seulement les torb-vaux qu'il ingurgita n'eurent pas le même effet que l'eau, et quand il partit pour son domicile, les rues, les maisons, tout tournait. Tant bien que mal, il parvint à se rendre à l'endroit où il devait aller.
Il tomba et ne se releva pas. Ses pieds alourdis refusaient de le servir, et comme en tombant, il s'était infligé une blessure à la tête, il fut conduit par une voiture d'ambulance à l'hôpital Notre-Dame.
Heureusement la blessure n'était pas grave, et après avoir été pansé, l'ivrogne s'endormit du sommeil du juste. Il eut encore son vin. Naturellement, avec de s'endormir il oublia de donner et son nom et son adresse.

PETIT FEU

Les pompiers ont éteint, hier après-midi vers trois heures, un feu de cheminée chez M. D. Brunelle, 248 rue Maisonneuve. Léger dommage.

NOUVEAUX BUREAUX DE POSTE

Nouveaux bureaux de poste ouverts le 1er juillet 1901, dans la province de Québec.
Clapnet Station, Argenteuil : Succursale de la rue des Commissaires, Montréal ; succursale de l'avenue Fairmount, ville de St-Louis, Pointe aux Trembles Ouest, Portneuf ; Rosemere, Ste-Thérèse de Blainville, Terrebonne.
Le nom du bureau de poste de Poiré, comté de Portneuf, est changé en celui de Châteaufort.
Mutation diplomatique
Vienne, 10.—Le comte Gilbert Hohenwart, ancien ministre à Tanger, est parti aujourd'hui pour son nouveau poste de ministre en Mexique.
—DES PICKPOCKETS—Une troupe de pickpockets a fait son apparition dans les alentours des gares Windsor et Bonaventure. Leur spécialité est de subtiliser les montres des étrangers. Deux de ces derniers ont déjà été pillés par ces intéressants personnages.
EN LIBERTÉ.—Henri Delicato, le jeune Italien accusé d'avoir recélé des livres-postes volés, a été acquitté et exécuté samedi matin, par Son Honneur le juge Choquet. M. J. M. Vigliani agissait comme interprète officiel dans cette cause.

Cornwall et Shamrock vainqueurs des joutes de samedi

Les Mascottes font partie nulle avec les aspirants au championnat intermédiaire

LES SHAMROCK II SENTENT DE PRES LA DEFAITE

500 DE PERCENTAGE

Les Montréal atteignent ce degré par leur victoire d'hier

DEUX PARTIES AUJOURD'HUI

Mills, notre nouveau pitcher, fera son début

LACROSSE

POSITION DES CLUBS

Club	gag.	per.	à jouer
Cornwall	7	1	2
Capital	5	1	4
Shamrock	4	2	4
National	2	5	3
Toronto	2	5	3
Montréal	1	7	2

LA PARTIE SHAMROCK-MONTREAL

Les Montréal avaient jadis la réputation d'être invincibles, au mauvais temps, et on se souvient encore qu'une fois, entre autres, en 1890, le club anglais devait remporter les Shamrocks dans une partie de ligue. Les Irlandais étaient favoris dans les paris qui s'engageaient alors publiquement, la veille de la partie. La pluie tomba toute la journée de samedi, et cela dix-sept minutes avant l'expiration du temps réglementaire.

Mais les temps sont autres, les beaux jours de l'été, les Shamrocks, des Cleghons, des Spriggins, des Carlin et autres étoiles sont loin en arrière.

Les plumes tortueuses de samedi étaient bien faites pour faire gagner les Montréal si les joueurs actifs de cette équipe avaient possédé les qualités de leurs prédécesseurs d'il y a dix ans, mais cette fois, ce sont les Shamrocks qui ont été battus.

Le score 4 à 2 ne donne pas une juste idée de la qualité du jeu. Les deux points comptés par Montréal sont bien, en grande partie, attribuables au hasard, à la chance, tandis que les Shamrocks ont été battus par un jeu plus régulier et si fréquemment qu'ils méritaient de compter deux fois plus de points qu'ils n'en ont. Il faut rendre justice au Montréal, toutefois, qui a eu une défense d'attaque est à peu près nulle, si leur champ est faible, nous devons dire que leur défense est excellente et répéter ce que nous avons déjà dit, qu'ils ont dans Hamilton un des meilleurs gardiens de buts que nous ayons vus.

Les Montréal ont donc droit à beaucoup de crédit pour avoir empêché les Shamrocks d'obtenir un score plus élevé, surtout si l'on prend en considération que Taylor, un des meilleurs joueurs de la défense à 40 ans, a mené la lutte, au début, ayant reçu de Robinson un coup de pied de l'œil droit, qui n'a provoqué une hémorragie de cet organe.

Percival qui jouait avec un bras disloqué, ne se montra pas aussi brillant que d'habitude, de sorte que Irvine et Nivn étaient les seuls qui fussent de quelque utilité à l'attaque. Ce dernier, qui fut interrompu dans le jeu, après l'accident dont Taylor fut victime, signala sa présence en comptant les deux points qui sont au crédit de son club.

Chez les Shamrocks, l'équipe n'étant pas au complet, Paddy Brennan s'étant enroulé, nous pas affronter l'humidité, et Harry Smith, s'étant trop entraîné, eut de la peine à mener pour samedi prochain. McGarry qui a gagné ses forces à Toronto, lundi, samedi, et le petit Francis Nolan qui l'on a déjà vu en l'occasion d'admettre, remplaçaient les absents.

La partie fut assez intéressante, le jeu passablement brillant, par moments, et l'on tint compte de l'état détrempé du terrain. La lutte se fit la plupart du temps sur le territoire que les Montréal avaient à défendre et qu'ils défendirent habilement, contenant de fréquents et longs sursis.

Le jeu ne fut pas rude et le referee Lacy eut peu de chose à faire. Trois joueurs, Hoochin, Hendry et Cameron furent mis hors du jeu, ensemble pour être battus.

La partie commença à quatre heures, et malgré le mauvais temps, près de 1.000 personnes en ont été témoins.

Le dernier quart d'heure de la lutte se joua alors que la pluie tombait à torrents, ce qui n'est toutefois pas pour effet de ralentir l'ardeur des joueurs.

Un point compté par les Shamrocks fut disputé par le capitaine Cameron des Montréal et l'homme de la défense, abandonna son poste. La balle avait frappé une des chevilles qui fut enlevée de la balle au terrain et était retournée en dehors. La décision de M. Wall était juste. M. Clarence Smith prit sa place.

Les joueurs étaient : Montréal : P. Quinn, goal, Hamilton; P. Lacy, point, Taylor; J. Howard, 1^{er} pivot, Haynes; McCarthy, 2nd pivot, Strachan; Finlayson, 3rd pivot, Cameron; Hayes, 4th pivot, McKerrarty; Currie, 5th pivot, MacBrearty; Nolan, 6th pivot, Percival; Robinson, 7th pivot, Doc Irvine; Wade, 8th pivot, Meldrum; Hendry, 9th pivot, Dodd; O'Connell, capitaine, A. Cameron; W. Lacy, referee, Cornwall.

Umpires: Frank Wall, Clarence Smith et Georges James.

Chroniqueurs: W. P. Lundy et C. C. Chitty.

SOMMAIRE

Partie	Club	Scorer	Temps
1 ^{re}	Shamrock	Nolan	10 min.
2 ^{de}	Shamrock	Henry	10 1/2 "
3 ^{de}	Montréal	Nivn	8 "
4 ^{de}	Montréal	Nivn	0 1/2 "
5 ^{de}	Shamrock	Hoochin	13 "
6 ^{de}	Shamrock	Hoochin	2 1/2 "
7 ^{de}	Non terminée		

UN JUGE PARTIAL

Contribue largement à la défaite des Mascottes à Sorel

LE CADILLAC GAGNE LA PREMIERE

Courses et diverses nouvelles de sport

La partie fut remplie d'excitation ainsi que le démontre le score, et cette victoire sur un adversaire aussi redoutable va provoquer une hausse considérable du stock des Mascottes qui promettent de devenir excessivement populaires.

Il est probable que leurs prochains adversaires seront les clubs Valleyfield et Victoria de Québec.

La partie d'hier commença vers 3.45 heures, les joueurs occupant les positions suivantes:

Mascotte	Position	Shamrock II
Catmitch	Goal	Muir
Husereau	Point	Ledrew
R. German	Cover	McLennan
Germain	1 ^{re} défense	Devaux
Michaud	2 ^{de} déf.	Boyle
Sauvé	3 ^{de} déf.	McClintock
Kent	Centre	Kearns
Cousineau	2 ^{de} home	Fox
Lamoureux	2 ^{de} home	Jirrat
Valois	3 ^{de} home	Liston
Renaud	Inside	Hussey
Bissonnet	Captaine	Deegan
T. Valiquette	chronom.	McLaughlin
Refeer:	M. Fred Quinn.	

SOMMAIRE

Partie	Club	Scorer	Temps
1 ^{re}	Mascotte	Renaud	1 minute
2 ^{de}	Shamrock	Ward	3 minutes
3 ^{de}	Shamrock	Jirrat	3 minutes
4 ^{de}	Shamrock	Liston	25 minutes
5 ^{de}	Mascotte	Dery	6 minutes
6 ^{de}	Mascotte	Dery	6 minutes
7 ^{de}	Mascotte	Valois	16 minutes

(x) Le septième point fut enregistré deux secondes après l'expiration du temps réglementaire.

BASEBALL

LES MASCOTTES ECRASES A SOREL

Les champions de la ligue Provinciale sont allés hier remporter une victoire redoutable sur les adversaires de Sorel et ils ont essuyé la plus écrasante défaite qu'ils aient jamais enregistrée dans leurs annales.

Faisons tout de suite la juste part des mérites de chacun. Le jeune Victor Dumaine officiait dans cette partie pour Sorel et, chose extraordinaire, ses compatriotes lui donnèrent au champ un support parfait. La seule erreur de l'après-midi pour les Sorel fut commise par Victor lui-même et si les Mascottes ont compté un point dans la sixième reprise il est dû à une simple erreur de jugement.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Mais de conclure que la partie fut la plus intéressante et que cette victoire à l'égard de Sorel fut bel et bien une victoire gagnée.

Le National II a succombé aux Pointes-St-Charles, samedi, à Maisonneuve. Score 7 à 0.

BRAVO LES MASCOTTES

Si les Shamrock II comptent remporter le championnat des séries inter-provinciales cette année, ils ont devant eux une tâche ardue.

Notre nouvelle équipe canadienne-française que l'on déclarait battue d'avance, a agréablement surpris les quelques centaines de personnes qui sont allées voir à l'œuvre. Grâce à l'assiduité des joueurs aux pratiques, elle fait tous les jours de sensibles progrès, et son jeu hier, sur la fin de la joute sportive, était de toute beauté.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

LE CADILLAC GAGNE LA PREMIERE

La partie fut remplie d'excitation ainsi que le démontre le score, et cette victoire sur un adversaire aussi redoutable va provoquer une hausse considérable du stock des Mascottes qui promettent de devenir excessivement populaires.

Il est probable que leurs prochains adversaires seront les clubs Valleyfield et Victoria de Québec.

La partie d'hier commença vers 3.45 heures, les joueurs occupant les positions suivantes:

Mascotte	Position	Shamrock II
Catmitch	Goal	Muir
Husereau	Point	Ledrew
R. German	Cover	McLennan
Germain	1 ^{re} défense	Devaux
Michaud	2 ^{de} déf.	Boyle
Sauvé	3 ^{de} déf.	McClintock
Kent	Centre	Kearns
Cousineau	2 ^{de} home	Fox
Lamoureux	2 ^{de} home	Jirrat
Valois	3 ^{de} home	Liston
Renaud	Inside	Hussey
Bissonnet	Captaine	Deegan
T. Valiquette	chronom.	McLaughlin
Refeer:	M. Fred Quinn.	

SOMMAIRE

Partie	Club	Scorer	Temps
1 ^{re}	Mascotte	Renaud	1 minute
2 ^{de}	Shamrock	Ward	3 minutes
3 ^{de}	Shamrock	Jirrat	3 minutes
4 ^{de}	Shamrock	Liston	25 minutes
5 ^{de}	Mascotte	Dery	6 minutes
6 ^{de}	Mascotte	Dery	6 minutes
7 ^{de}	Mascotte	Valois	16 minutes

(x) Le septième point fut enregistré deux secondes après l'expiration du temps réglementaire.

BASEBALL

LES MASCOTTES ECRASES A SOREL

Les champions de la ligue Provinciale sont allés hier remporter une victoire redoutable sur les adversaires de Sorel et ils ont essuyé la plus écrasante défaite qu'ils aient jamais enregistrée dans leurs annales.

Faisons tout de suite la juste part des mérites de chacun. Le jeune Victor Dumaine officiait dans cette partie pour Sorel et, chose extraordinaire, ses compatriotes lui donnèrent au champ un support parfait. La seule erreur de l'après-midi pour les Sorel fut commise par Victor lui-même et si les Mascottes ont compté un point dans la sixième reprise il est dû à une simple erreur de jugement.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Mais de conclure que la partie fut la plus intéressante et que cette victoire à l'égard de Sorel fut bel et bien une victoire gagnée.

Le National II a succombé aux Pointes-St-Charles, samedi, à Maisonneuve. Score 7 à 0.

BRAVO LES MASCOTTES

Si les Shamrock II comptent remporter le championnat des séries inter-provinciales cette année, ils ont devant eux une tâche ardue.

Notre nouvelle équipe canadienne-française que l'on déclarait battue d'avance, a agréablement surpris les quelques centaines de personnes qui sont allées voir à l'œuvre. Grâce à l'assiduité des joueurs aux pratiques, elle fait tous les jours de sensibles progrès, et son jeu hier, sur la fin de la joute sportive, était de toute beauté.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

Le jeu fut très intéressant et les deux équipes se firent valoir et les deux équipes se firent valoir.

ley, Slater. Coup bon pour trois buts. Dooley, Home run. Blake Buts sur balles, de Souders 2, de Flaherty 1. Struck out: par Souders 2, par Flaherty 1. Double jeu: Johnson à Quinn. Laissés sur les buts: Montréal 5, Brook 7. Durée de la partie: 1.30 heure. Umpire: Gaffney. Assistance: 1,500.

LIGUE DE L'EST

SAMEDI

Montréal - Brocton, pas de partie. - Plus.

A Toronto: R. H. E. Hartford . . . 12030940 - 14 16 6 Toronto . . . 409013011 - 10 11 6 Batteries: McCann et Steelman; Williams et Bemis. Umpire: O'Loughlin.

A Buffalo: R. H. E. Worcester . . . 0000000210 - 3 14 1 Buffalo . . . 2000000101 - 4 10 1 Batteries: Pappalau et Doran; Hastings et Spear. Umpire: Warner.

A Rochester. - 1^{re} partie. R. H. E. Providence . . . 103000000 - 4 7 0 Rochester . . . 000010100 - 2 7 2 Batteries: Friend et McCauley; Mullock et Phelps. Umpire: Hunt.

A Rochester. - 2^{de} partie. R. H. E. Rochester . . . 012451 - 14 13 2 Providence . . . 3100000 - 4 10 6 Batteries: Brown et Dixon; Dunkle et McAlay.

PARTIES DU DIMANCHE

A Worcester: R. H. E. Buffalo . . . 002010013 - 7 15 3 Worcester . . . 120110073 - 15 14 2 Amole et Speer; Griffin et Doran. Umpires: Parker et Klobedanz.

A Rochester: R. H. E. Providence . . . 013010030 - 16 14 4 Rochester . . . 004000010 - 1 3 3 Brown et McCauley; Conn et Dixon. Umpire: Hunt.

POSITION DES CLUBS

Gagné	Perdu	P.C.
Rochester	59	38
Toronto	50	38
Providence	55	42
Montréal	45	50
Worcester	42	44
Brocton	43	47
Buffalo	34	50

LIGUE NATIONALE

A Philadelphie: R. H. E. New-York . . . 100000020 - 3 6 2 Philadelphie . . . 10101010 - 5 9 5 Batteries: Taylor et Smith; Danahue et Jackitz. Umpire: Dwyer.

A St-Louis: R. H. E. Cincinnati . . . 004001 - 5 7 1 St-Louis . . . 004000 - 4 5 2 Batteries: Stimmell et Bergen; Powell et Nicholls.

A Brooklyn: R. H. E. Boston . . . 400202010 - 9 15 0 Brooklyn . . . 112000000 - 4 12 0 Batteries: Dineen et Moran; Hughes, Kennedy et Farrell, McGuire. Umpires: Emshie et Nash.

SOUDERS PLUS HEUREUX QUE D'HABITUDE

Montréal a joué hier la seconde partie de sa série avec Brocton et nos hommes ont fait ce qu'ils ont pu dans une partie où ils ont été battus. Ils ont fait ce qu'ils ont pu dans une partie où ils ont été battus.

Cette victoire d'hier est due en grande partie au travail de notre capitaine au bâton, qui a été battu. Il a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu.

Brocton avait d'abord pris les devants de la première inning alors que Blake second point fut le fruit d'une largesse de Souders qui jorda un pas-seport à Francis et que Slater fit entrer au home sur un coup bon pour deux buts.

Avec un point d'avance pour Brocton, Souders a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu. Il a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu.

Brocton avait d'abord pris les devants de la première inning alors que Blake second point fut le fruit d'une largesse de Souders qui jorda un pas-seport à Francis et que Slater fit entrer au home sur un coup bon pour deux buts.

Avec un point d'avance pour Brocton, Souders a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu. Il a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu.

Brocton avait d'abord pris les devants de la première inning alors que Blake second point fut le fruit d'une largesse de Souders qui jorda un pas-seport à Francis et que Slater fit entrer au home sur un coup bon pour deux buts.

Avec un point d'avance pour Brocton, Souders a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu. Il a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu.

Brocton avait d'abord pris les devants de la première inning alors que Blake second point fut le fruit d'une largesse de Souders qui jorda un pas-seport à Francis et que Slater fit entrer au home sur un coup bon pour deux buts.

Avec un point d'avance pour Brocton, Souders a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu. Il a fait ce qu'il a pu dans une partie où il a été battu.

Brocton avait d'abord pris les devants de la première inning alors que Blake second point fut le fruit d'une largesse de Souders qui jorda un pas-seport à Francis et que Slater fit entrer au home sur un coup bon pour deux buts.

A Chicago: R. H. E. Chicago . . . 010001100 - 3 9 3 Cleveland . . . 030001000 - 4 11 1 Callahan et Sugden; Bracken et Wood.

NOTES

DEUX PARTIES AUJOURD'HUI

La pluie ayant empêché les Montréal de jouer samedi après-midi, l'on a décidé de nous donner deux parties cet après-midi. Joy et Wood ont été aux prises dans la première partie, deux étoiles de la Ligue de l'Est.

Dans la seconde Dooley nous introduira un nouveau pitcher du nom de Mills.

Cette nouvelle acquisition de Dooley qui vient de Shenectady nous a été fournie par New-York qui l'eut à l'essai pendant quelques temps, l'ayant acheté de Shenectady pour qu'il gagna quinze parties sur les vingt dans lesquelles il officia. Nous le jouerons à l'œuvre.

La première partie commencera à 2 heures.

Les Brunet II joueront avec le club Caporal, dimanche prochain sur le Parc Lafontaine. La partie commencera à 2 heures. Pour toutes informations s'adresser chez H. Gravel, 381 Papineau. Réponse au plus tôt par la "Presse", ou par lettre.

LE YACHT

Chicago, 10.-"Cadillac" le yacht américain concourant pour la coupe Canadienne a remporté cet après-midi la première course de la série contre le "Invader" du Canadian Yacht Club de Toronto par 8 1/2 minutes.

Le parcours de cette première course dont la forme était triangulaire était de 21 milles nautiques, soit 7 milles par jambe.

La course fut excitante dans les deux premières distances, puis le "Cadillac" prit les devants au troisième et dernier jaugeage et franchit la ligne d'arrivée en 12 minutes et trente-cinq secondes avant l'"Invader".

Le temps officiel fut le suivant: "Cadillac", première bouée 11 55.40; deuxième bouée 12 51.30; fin 146.55; "Invader", première bouée 11 56.35; deuxième bouée 12 52.45; fin 155.30.

La durée de la course était pour "Cadillac" 2 heures 45 minutes, 35 secondes. Pour "Invader", 2 heures 55 minutes 10 secondes.

LE "CONSTITUTION"

New-York, 10.-Le yacht "Constitution", à battu le "Columbia", de près de quatre minutes cet après-midi.

Ceci aura probablement pour effet de faire taire les rumeurs tendant à dire qu'il était probable que le "Columbia" serait encore cette année le défendeur de la coupe America contre le Shamrock II.

LE SHAMROCK II ARRIVE A NEW-YORK.

New-York, 11.-Le yacht à vapeur "Erin" ayant à sa remorque le Shamrock II, a été signalé au large du phare de Sandy Hook, à 11 heures de soir.

LE POOL

POOL

LEVESQUE vs PELLETIER

A la salle Reynaud, mardi, mercredi et jeudi soir, Emile Lévesque et Edmond Pelletier joueront une série de trois parties de 200 points chacune, pour le championnat du Canada et une bourse de \$100.

Pelletier compte prendre sa revanche de sa défaite de la semaine dernière. Lévesque se défend bien. Avis aux amateurs.

LABOXE

Jimmy Hurst, un excellent boxeur, doit se rencontrer d'ici à douze jours avec Jos Turner.

Le tournoi aura lieu à Maisonneuve ou à Saint-Henri, et sera précédé de deux ou trois autres rencontres dont l'une aura probablement Daoust et Mooney pour principaux.

MORT DE PETER JACKSON.

Peter Jackson, le fameux pugiliste heavy-weight belge, est mort à Victoria, Colombie Britannique, jeudi dernier. Il a succombé à la consommation qui le minait depuis longtemps. Peu d'étoiles de l'arène de la boxe ont eu une carrière plus accidentée que Peter. Il fut le seul homme dont Sullivan eut peur, car on sait que John L. ne voulait jamais le rencontrer sous prétexte qu'il ne se battait pas contre un nègre. Jackson avait à son crédit une lulle de 61 reprises avec Corbett.

Aux Hotels

Sont arrivés au Viger: J. A. McRae et dame, Niagara Falls; M. McRae, M. McCormack, M. Therese Lyons, St. Paul, M. McKenna, M. Ann Bismark, Bismark; P. D. Cooney, Thomas Hogan, Syracuse; Chas. Spalding, Philadelphie; M. et M. Hoffman, New-York; W. B. Turner, New-York; L. et L. Woodworth, Yonkers; John V. L. Finlay, et dame, M. M. L. Finlay, Baltimore; M. Price, Yonkers; W. G. Cumming, A. G. Pratt, New-York; Jas. W. Smith, Patterson, Col. et M. E. F. Holmes, M. H. Holmes, M. O. Holmes, Chicago; M. Grace Emery, St. Lake, J. F. Burns, dame

A Travers la Province

COURRIER de JOLIETTE

(Spécial au "Journal")

9 août 1901
M. Jos. Beaudoin, prêtre, curé de Lafontaine, Ont., est en promenade chez sa mère, Madame veuve David Beaudoin. Il visite aussi plusieurs parents qu'il compte à Joliette parmi lesquels se trouvent ses oncles le R.P.C. Beaudry, supérieur du Collège Joliette, le révérend P. Beaudry, curé de cette ville, son frère, M. Gaspard Beaudoin, teneur de livres, et M. C. A. Goulet, marchand.

—Le R.P. Léger C.S.V., procureur du Collège Joliette est allé à New-York, en compagnie de M. F. Adhemar Rivet, avocat de Montréal et ancien élève du Collège de cette ville.

—M. l'avocat F.O. Dugas, M.P., accompagné de sa famille, de M. le docteur Côme Dugas et de la famille, de Montréal, de M. le docteur J. Charles Bernard, de Joliette, de M. George Desrochers, et de ses fils marchands de Joliette, est allé passer quelques jours de villégiature à la maison d'été au Village Lac.

—A la réunion de la convention médicale du district de Joliette, c'est M. le docteur J. Od. Beaudry, de St-Jacques de l'Achigan qui a été choisi comme candidat à la position de gouverneur pour représenter le district de Joliette, dans le Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

Ce choix a été unanime parmi les médecins présents. La proposition a été faite par M. le docteur Aumond, de St-Esprit, appuyée par M. le docteur J. A. Magnan, de St-Elisabeth.

Il est visiblement probable qu'à l'élection du 4 septembre, ce choix préliminaire de la convention sera unanimement et régulièrement ratifié.

Nos félicitations au Dr Beaudry.

—M. Delphis Marion, ancien cultivateur de la paroisse de St-Jacques de l'Achigan, est décédé le 8 courant, chez son fils M. Siméon Marion, après une longue maladie soufflée avec beaucoup de résignation. Le défunt était âgé de 72 ans.

—A St-Donat de Montcalm, est décédé le 31 juillet, à l'âge de 78 ans, M. Jean Louis Gaudet, ancien forgeron de St-Liguori de Chertsey. Ses funérailles ont eu lieu à St-Donat le 2 du mois courant. M. Gaudet avait aussi résidé à St-Alphonse, il y a une cinquantaine d'années, il en était aussi l'un des premiers colons avec son père et ses frères.

—L'excursion de colonisation organisée par M. l'abbé Th. S. Provost, est définitivement fixée au 19 septembre. Le départ se fera ce jour-là à 9 heures, de Joliette. A cette époque les expositions agricoles de notre district auront eu lieu et plusieurs cultivateurs pourront y plus librement pour prendre part à cet intéressant voyage.

—Il s'est commis des actes de maraudage dans certaines parties de la ville. La police a quelques fois et surveille les agissements de certains gens. J'ai vu à croire qu'il y a dans la perpétration de ces délits plus de légèreté que d'intention malfaisante; mais les offenses sont toujours répréhensibles, d'autant plus qu'elles sont commises dans la profusion de la nuit et favorisées par les ténèbres.

Il est à espérer que ces vilains tours ne se répéteront pas parmi nous.

—M. François Desrochers, du Lac Cloutier, St-Alphonse Rodriguez a eu le plaisir de recevoir la visite de M. Antoine Desrochers, entrepreneur son frère, de MM. J. Desrochers, Emery Desrochers, ses fils; demoielle Ida Desrochers, sa fille; Delles Angéline et Rose-Anna Racette, de ses belles-sœurs, tous de Lowell, Mass.

M. Desrochers avec ses amables visiteurs est venu rendre visite à Hervé Lavoie, de l'Hôtel Joliette, son gendre.

Ces joyeux touristes ont aussi séjourné à l'Hôtel du Canada, tenu par M. Jules Desrochers.

—Il y a eu plusieurs rixes-niques de famille, au terrain Vesot et au bois Basinet. Les parents se hâtent de faire jouer leurs petits-enfants de l'air pur de la campagne, avant l'arrivée de l'automne dont l'approche nous menace.

—Tout en remonçant lentement le cours de l'eau de la rivière de l'Assomption, de la ville, M. Osméine Beauséjour, qui n'en est pas à son premier exploit, a capturé un masquinongé pesant 17 1/2 livres. On peut juger si c'était une belle pièce. M. André Turcotte, généralement plus chanceux en a pris un de 10 livres, dans la même expédition.

—Madame Henriette Desrochers, veuve de feu Patrick Loyer, avec demoiselle Emilie Loyer, sa fille, et demoiselle Léocadie LeBlanc, sa nièce, toutes d'Ottawa sont en promenade chez M. Jules

Désormiers, ainsi que MM. Georges Désormiers, et son cousin, Joseph Désormiers, fils de Charles.

M. Alfred Désormiers, de Three-Rivers, États-Unis, qui était ici depuis quelques semaines pour affaires personnelles en est reparti pour retourner chez lui, emmenant son jeune garçon Jules, qui a eu le bonheur de faire sa première communion et d'être confirmé ici cet été.

VELOX.

SHERBROOKE

Un nouveau palais de justice—De l'ouvrage pour le magistrat de district—Sur le marché; les p. x.

(De notre correspondant.)

Sherbrooke, 10 août.

Enfin, après une longue attente, je pense que Sherbrooke va être dotée de deux édifices d'importance.

Après la généreuse proposition de lord Strathcona, offrant les deux tiers de ses intérêts dans les bâtisses de la Banque des Marchands, le Dr P. Pelletier, M.L.A., vient de recevoir une lettre de l'honorable M. Lomer Gouin, commissaire des Travaux Publics. La lettre s'explique d'elle-même. La voici:

Québec, août, 1901.

Cher Monsieur,
"Vu le rapport de votre ingénieur, M. Charest, je crois que le gouvernement acceptera la proposition de la Ville de Sherbrooke de construire un nouveau Palais de Justice sur le terrain que la Ville offre en échange pour le vieux site."

"Veuillez donner avis au maire de la disposition du gouvernement et lui demander d'envoyer les plans du terrain et titres de la propriété."

"Quand j'aurai reçu les plans et titres, le fera préparer les conditions nécessaires et les soumettra au Procureur Général et à la Ville de Sherbrooke, pour être signés des deux, et, s'il y a accord, nous procéderons."

Signé, L. GOUIN,
Commissaire des Travaux Publics.

Au Dr P. Pelletier, M.L.A., Sherbrooke.

—Le magistrat de district a eu beaucoup à faire cette semaine, comme le montre la liste de ses décisions:

—Freeman Peltry, de Knowlton, condamné à \$50.00 d'amende et les frais, pour pêche illégale.

—Charles Hopp, de Bolton, \$40.00, pour avoir tué un chevreuil hors de saison.

—Christophe Gouin et Henri Gouin chacun \$40 et aux frais, pour la même offense.

—Paul Lavoie, de Knowlton, \$40.00 et aux frais pour avoir chassé le chevreuil pendant la saison prohibée.

—Fred R. Labonté, condamné à \$30 et aux frais pour vente de liqueurs sans licence à Farnham.

—Moïse Ledoux, Sweetburg, 1 mois de prison aux travaux forcés, vol de tabac et autres.

—Le Dr P. Pelletier, M.L.A., part demain matin pour un voyage à Detroit, Buffalo, Niagara et autres endroits.

—Le marché ce matin, était considérable, si l'on prend en considération la pluie fine qui tombait par torrents.

Les légumes prédominent, les patates commencent à être bon marché, il y en a eu beaucoup, des fruits, il n'y en a point, les légumes surtout sont très rares.

Les prix n'ont point changé, si ce n'est pour les légumes, voici la moyenne des prix ce matin:

Patates, 65 cents le minot, bled d'Inde 2 douzaines, pour 25 cents, betteraves, 4 cents le paquet, concombres, 20 cents la douzaine, oignons, 4 cents le paquet, céleri, 5 cents le paquet, choux, 5 cents à 10 cents chacun, beurre en tablette, 15 à 18 cents la livre, beurre en bouillotte, 16 à 20 cents la livre, etc., etc.

GENTILLY

(De notre correspondant.)

—Un grand pique-nique auquel assistaient une cinquantaine de personnes a été organisé par M. J. A. Côté. L'élite de notre société y assistait et le plaisir fut grand toute la journée. La soirée s'est terminée chez M. Lesieur. Pour quiconque connaît l'affabilité de la famille Lesieur, c'est tout dire que la journée s'est terminée aussi joyeusement qu'elle a commencé.

—Sont en promenade ici: Melle Bernadette Larivière, Trout Brook, Melle Fréchet, Stanfield, Melle Veilleux, Ste-Georgie, Melle Davy, Melle Gaudet, Lucien Gaudet, étudiant en médecine, Melle Victoire Beauchêne et Melle Gilberte Côté sont parties pour quelques jours à Trout Brook.

—Le nouveau magasin appartenant à Jos. Poisson & Cie, est presque terminé.

—La maison du coin, propriété de M. Eusèbe Boudry, a revêtu une toilette tout à fait neuve.

—Notre orgue électrique récemment installée réchauffe de beaucoup l'éclat du service divin.

—On annonce pour sous peu le mariage de M. J. Lavigne, cultivateur du rang, avec Mademoiselle Laura Chabré.

—Magnifique programme sera préparé pour la circonstance.

—Dans la cause de Bournival vs Lorranger, pour assaut grave et injures corporelles, trois témoins importants ont été entendus, mercredi, premier jour de l'enquête préliminaire en cette instance devant son Honneur M. le Magistrat, M. Desjardins.

Après l'audition de ces trois témoins, la continuation de l'enquête a été remise au 14 septembre.

—L'autre nuit, un "tramp" qui semblait avoir pris pour point d'observation l'enclosure des rues Royale et des Forges, a été capturé par la police au grand soulagement de quelques-uns des résidents de l'endroit tenus en éveil par les allures sinistres de l'individu.

—Le steamer "Lakonia", capt. McNeil, de la R. Reford & Co., en route pour Glasgow, a jeté l'ancre mercredi soir dans notre port pour compléter son chargement de bois.

—Pendant le mois de juillet dernier, il y a eu parmi la population catholique de cette ville 43 baptêmes, 3 mariages et 33 sépultures.

—Les soumissions pour les tuyaux de drainage demandés par la Corporation, ont été accordées à M. J. Jourdain, pour le prix de \$1,064.00, contre MM. Panneton et Blouin, \$1,066.41, et Jos. Godin & Fils, \$1,250.00.

—Le contrat pour les ouvrages en plomberie à la nouvelle école du quartier St-Louis, sous la direction des Révérends Dames Ursulines, a été accordé à MM. Emile Carboneau, au prix de \$127, le plus bas soumissionnaire.

—La chapelle des Révérends Dames Ursulines est fermée au public depuis huit jours, pour cause de travaux de réparations aux planchers.

—On parle d'un "hop", qui aura lieu lundi prochain le 12 du courant au "Casadeau", Chutes Shawinigan.

—Le "hop" sera sous le patronage du Cercle d'Endroit et de Madame Vivian Burrill.

Beaucoup d'invitations ont été lancées et l'on s'attend à une très intéressante partie de plaisir.

—Lundi dernier, M. U. P. Bureau, assistant-maire du H. V., était l'objet d'une belle démonstration de sympathie de la part des membres de sa famille et de ses intimes, à l'occasion du sixième anniversaire de sa naissance.

Cadeaux, félicitations et souhaits de circonstance ont été libéralement offerts à M. Bureau qui s'est répondu très dignement à ces généreux témoignages d'estime et de respect à la joyeuse réunion l'une de ces agréables soirées dont les participants aiment toujours à garder le souvenir.

—Est venu prendre un chargement de bois, cette semaine, dans notre port, le "Monteale", de la ligne Elder Dempster, l'un des plus gros steamers qui sillonnent l'Atlantique.

—L'Union Musicale n'a pu donner son concert au samedi, dimanche, jeudi soir, à cause de la pluie.

—Un violent orage électrique est passé sur notre ville mardi soir vers les 7 heures. Pendant plus d'un quart d'heure l'eau est tombée par torrents. En un rien de temps, les rues se sont transformées en véritables lacs. Fort heureusement qu'il n'est arrivé aucun accident ou dommage par suite de ce terrible orage, autre que la suspension de la lumière électrique pendant une heure, environ.

—Les exercices du "Triduum" commencent jeudi soir, à 7 1/2 h., à la cathédrale, se continueront comme suit:

—Le matin, messe-basse à 9 h., suivie d'un concert, le soir, à 7 1/2 h., prières de la neuvaïne à Ste-Anne, également suivies d'un sermon. Ces exercices se termineront dimanche.

—Les Révérends Pères Dozais et Frigon, O.M.I., font les éloquentes prédications du "Triduum" des fidèles se portent en foule à chacun de ces exercices de dévotion.

—M. le Prof. H. Weber a fait dernièrement l'acquisition d'un piano de la Maison Lyndsay-Nordheimer, de Montréal, représenté par M. S. Bureau.

—M. J. A. Rousseau, de Ste-Anne de la Pêraie, M.P., pour le marché de Champlain, était de passage en notre ville mercredi dernier pour affaire personnelle.

—Les assurances contre l'incendie que MM. Gouin, Desjardins & Marchand, agents des assurances, ont assuré, possèdent la batterie du marché aux denrées, leur ont été élevées, mercredi, par le conseil de ville, pour être remises à M. Wilfrid Rochelleau, agent général de cette ville.

—Si le motif qui a inspiré le conseil de ville, disons la majorité du dit conseil, dans ce transfert d'assurance d'un bureau à un autre, est bien celui que la rumeur attribue, c'est-à-dire, un motif politique, réellement, c'est pitoyable.

—Un grand nombre de personnes se partent cette après-midi pour le Lac Archange, où ils vont y passer une semaine.

—Le groupe d'amateurs partis en excursion, il y a quelques jours, aux Chutes Shawinigan, pour leur voyage au pays des merveilles hydrauliques, ont pris part à cette excursion: M. R. Ryan, F. J. Brunelle, W. H. McNeil, H. L. Lefebvre, C. B. Blouin, A. Robichon, et Melle Marie-Louise Brunelle, Anna Ryan, Eva Beaudette, Maria Ryan, Stella Dufresne, Ida Ryan, Eveline Hart, Eva Ryan, Blanche Brunelle et plusieurs autres.

Ces demoiselles et messieurs ont été l'objet d'une courtoise réception à leur arrivée aux Chutes Shawinigan, de la part de MM. Alex. T. Brunelle et C. S. S. Burrill de l'endroit.

Aujourd'hui, fête de sainte-Clotilde d'Assise, une jeune Canadienne de Montréal, Mademoiselle Corrida Emond, sœur de M. C. Emond, typographe au "Journal", promène ses vœux chez les Clarisses d'Amiens, Somme, France.

10 cents, nous dit-on, les commerçants de la campagne viennent les jours de marché faire concurrence à toute une classe de personnes, celles des bouchers, qui eux, paient de fortes taxes sous forme de licence pour leur stallé. C'est une injustice qui demande d'urgence l'attention des autorités civiles.

—L'Association des Bouchers des Trois-Rivières s'est assemblée cette après-midi sous la présidence de M. Napoléon Charbonneau. Après lecture des minutes de la dernière réunion, il a été proposé et décidé, séance tenante, d'organiser un grand pique-nique qui devra avoir lieu le 19 du présent mois.

Le comité nommé pour voir à l'organisation de ce pique-nique, se composent des messieurs Desjardins, président du comité, Chas. Gauthier, vice-prés., Léon Desnoy, sec.-trés., J. Alfred Charbonneau.

Un magnifique programme sera préparé pour la circonstance.

—Dans la cause de Bournival vs Lorranger, pour assaut grave et injures corporelles, trois témoins importants ont été entendus, mercredi, premier jour de l'enquête préliminaire en cette instance devant son Honneur M. le Magistrat, M. Desjardins.

Après l'audition de ces trois témoins, la continuation de l'enquête a été remise au 14 septembre.

—L'autre nuit, un "tramp" qui semblait avoir pris pour point d'observation l'enclosure des rues Royale et des Forges, a été capturé par la police au grand soulagement de quelques-uns des résidents de l'endroit tenus en éveil par les allures sinistres de l'individu.

—Le steamer "Lakonia", capt. McNeil, de la R. Reford & Co., en route pour Glasgow, a jeté l'ancre mercredi soir dans notre port pour compléter son chargement de bois.

—Pendant le mois de juillet dernier, il y a eu parmi la population catholique de cette ville 43 baptêmes, 3 mariages et 33 sépultures.

—Les soumissions pour les tuyaux de drainage demandés par la Corporation, ont été accordées à M. J. Jourdain, pour le prix de \$1,064.00, contre MM. Panneton et Blouin, \$1,066.41, et Jos. Godin & Fils, \$1,250.00.

—Le contrat pour les ouvrages en plomberie à la nouvelle école du quartier St-Louis, sous la direction des Révérends Dames Ursulines, a été accordé à MM. Emile Carboneau, au prix de \$127, le plus bas soumissionnaire.

—La chapelle des Révérends Dames Ursulines est fermée au public depuis huit jours, pour cause de travaux de réparations aux planchers.

—On parle d'un "hop", qui aura lieu lundi prochain le 12 du courant au "Casadeau", Chutes Shawinigan.

—Le "hop" sera sous le patronage du Cercle d'Endroit et de Madame Vivian Burrill.

Beaucoup d'invitations ont été lancées et l'on s'attend à une très intéressante partie de plaisir.

—Lundi dernier, M. U. P. Bureau, assistant-maire du H. V., était l'objet d'une belle démonstration de sympathie de la part des membres de sa famille et de ses intimes, à l'occasion du sixième anniversaire de sa naissance.

Cadeaux, félicitations et souhaits de circonstance ont été libéralement offerts à M. Bureau qui s'est répondu très dignement à ces généreux témoignages d'estime et de respect à la joyeuse réunion l'une de ces agréables soirées dont les participants aiment toujours à garder le souvenir.

—Est venu prendre un chargement de bois, cette semaine, dans notre port, le "Monteale", de la ligne Elder Dempster, l'un des plus gros steamers qui sillonnent l'Atlantique.

—L'Union Musicale n'a pu donner son concert au samedi, dimanche, jeudi soir, à cause de la pluie.

—Un violent orage électrique est passé sur notre ville mardi soir vers les 7 heures. Pendant plus d'un quart d'heure l'eau est tombée par torrents. En un rien de temps, les rues se sont transformées en véritables lacs. Fort heureusement qu'il n'est arrivé aucun accident ou dommage par suite de ce terrible orage, autre que la suspension de la lumière électrique pendant une heure, environ.

—Les exercices du "Triduum" commencent jeudi soir, à 7 1/2 h., à la cathédrale, se continueront comme suit:

—Le matin, messe-basse à 9 h., suivie d'un concert, le soir, à 7 1/2 h., prières de la neuvaïne à Ste-Anne, également suivies d'un sermon. Ces exercices se termineront dimanche.

—Les Révérends Pères Dozais et Frigon, O.M.I., font les éloquentes prédications du "Triduum" des fidèles se portent en foule à chacun de ces exercices de dévotion.

—M. le Prof. H. Weber a fait dernièrement l'acquisition d'un piano de la Maison Lyndsay-Nordheimer, de Montréal, représenté par M. S. Bureau.

—M. J. A. Rousseau, de Ste-Anne de la Pêraie, M.P., pour le marché de Champlain, était de passage en notre ville mercredi dernier pour affaire personnelle.

—Les assurances contre l'incendie que MM. Gouin, Desjardins & Marchand, agents des assurances, ont assuré, possèdent la batterie du marché aux denrées, leur ont été élevées, mercredi, par le conseil de ville, pour être remises à M. Wilfrid Rochelleau, agent général de cette ville.

—Si le motif qui a inspiré le conseil de ville, disons la majorité du dit conseil, dans ce transfert d'assurance d'un bureau à un autre, est bien celui que la rumeur attribue, c'est-à-dire, un motif politique, réellement, c'est pitoyable.

—Un grand nombre de personnes se partent cette après-midi pour le Lac Archange, où ils vont y passer une semaine.

—Le groupe d'amateurs partis en excursion, il y a quelques jours, aux Chutes Shawinigan, pour leur voyage au pays des merveilles hydrauliques, ont pris part à cette excursion: M. R. Ryan, F. J. Brunelle, W. H. McNeil, H. L. Lefebvre, C. B. Blouin, A. Robichon, et Melle Marie-Louise Brunelle, Anna Ryan, Eva Beaudette, Maria Ryan, Stella Dufresne, Ida Ryan, Eveline Hart, Eva Ryan, Blanche Brunelle et plusieurs autres.

Ces demoiselles et messieurs ont été l'objet d'une courtoise réception à leur arrivée aux Chutes Shawinigan, de la part de MM. Alex. T. Brunelle et C. S. S. Burrill de l'endroit.

Aujourd'hui, fête de sainte-Clotilde d'Assise, une jeune Canadienne de Montréal, Mademoiselle Corrida Emond, sœur de M. C. Emond, typographe au "Journal", promène ses vœux chez les Clarisses d'Amiens, Somme, France.

SOREL ET SES ENVIRONS

Une centenaire—Héroïque sauvetage—Chemin historique—L'examen du pouvoir d'eau de la rivière Saint-François—Séance du conseil municipal—Une nouvelle barge—L'Union Saint-Joseph à Saint-Ours—De nouveaux quais à St-Joseph de Sorel—En ville.

(Spécial au "Journal")

Sorel, 10.

—Malgré la pluie si abondante qui est tombée toute la nuit dernière et ce matin, nous avons eu un très bon marché, et une foule d'acheteurs.

Les prix ont été, à peu de choses près, les mêmes que la semaine dernière.

—M. Viers, maître-chanteur de Sainte-Anne de Bellevue, est chez son beau-frère, M. Damase Lussier, marchand.

—Mlle Morvan, de Saint-Guilhem d'Upton a fait don à son mari, M. J. B. Morvan, l'un des fidèles abonnés du "Journal" d'un fort joli garçon, Gabriel-Gustave-Paul-Louis, lequel a eu pour parrain, M. Hervé Morvan, et, pour marraine, Mlle Anita Lapierre.

—Mlle Marie-Louise Bonier, de Saint-Ours, est à Sorel, chez sa sœur, Mme Catherine Bonier.

Cette dernière est âgée de 94 ans, et est la mère de M. J. B. Lavalée, surintendant de l'usine à gaz.

Mlle Bonier est âgée de plus de cent ans, et elle est très vigoureuse. Il est intéressant d'entendre ces deux vieilles personnes parler de leur jeunesse et rappeler les nombreux événements qu'elles ont vécus tout cela est un peu de connaissance.

—Mme Bernier, épouse de l'honorable ministre Bernier, est à Sorel, en route pour Saint-Ours, où elle passera quelques jours chez M. Timothée Bernier.

—M. Chas. Ed. Lussier, E.E.D., de Montréal, est à Sorel, pour y passer quelques jours.

—M. Latendré, notre bon vieux fossoyeur, possède un souvenir précieux de M. le curé Lussier, ex-prieur si distingué, qui le lui a remis à la fin de sa vie. Ce souvenir n'avait pas quarante ans, et dont la mémoire est vénérée par tous ceux de nos concitoyens qui l'ont connu.

—L'un de nos jeunes concitoyens, M. Arthur Leduc, fils de M. J. B. Leduc, a été nommé à la tête d'un sauvetage qu'il convient de signaler.

Musiciens jeunes enfants, au nombre de quinze se trouvant le 11 du Douze Vio A. Rajotte, étaient à s'amuser, au bout du quai de la Cie R. Chelleu, sur un chaland de M. le capitaine François Gréneau, à l'endroit même où l'on creusait le lit du fleuve ces jours derniers, quand, au milieu d'une boue, le jeune Rajotte tomba à l'eau, profonde de 20 à 30 pieds.

M. Arthur Leduc, témoin de l'accident, se jeta à l'eau tout habillé et bien équipé, infatigablement, ne cessant d'appeler et d'encourager son jeune camarade. Leduc réussit à l'empêcher.

Cet acte de bravoure mérite des félicitations que, pour notre part, nous sommes heureux de lui offrir.

—Il existe, en arrière de la ville, dans le lit du bœuf qui la domine, un chemin secret, où nombre de personnes se plaisent à faire la promenade. C'est le "Chemin de la Contesse"—celui-ci est non, qui fut tracé par le duc de Richmond et d'Aubigny (Charles Gordon Lennox), gouverneur et capitaine général de l'Amérique britannique, en 1818 et 1819, qui mourut près d'Ottawa, au mois d'août de cette année, à l'âge de 70 ans.

Le chemin est large, bordé de hauts arbres, et quand vous y promenez, il vous semble entendre les bruits lointains de rires des grandes dames qui y faisaient jadis la chevauchée, aux côtés du galant duc.

—Le conseil de ville s'est réuni, jeudi soir, en séance régulière.

Étaient présents: M. le maire C. O. Paré, et MM. les échevins Alfred Guérin, Wm. G. Morgan et Siméon Coffey.

Sur la motion de M. Guérin, appuyée par M. Morgan, il a été résolu, à l'unanimité, que le "Journal" s'annonçât, de charger M. Pringle, ingénieur civil très distingué, de faire un étude du pouvoir hydraulique de la rivière St-François.

Cette étude terminée, M. Pringle devra faire un rapport contenant tous les détails nécessaires au sujet de ce pouvoir hydraulique, en vue de son utilisation par la compagnie électrique projetée.

M. Pringle recevra deux cents dollars pour ses travaux.

Le rapport du comité de police, nommé M. Damase Villard, constatait en remplacement de M. Emery Lussier, le capitaine G. Lussier, sur proposition de M. Morgan, appuyé par M. Guérin.

M. C. Coffey, appuyé par M. Guérin, propose que le conseil ordonne la pose d'une borne-fontaine à l'extrémité de la rue de la Reine, près de la salle des passagers, au coin du quai de la Cie Richelleu.

Adopté.

Sur motion de M. Morgan, appuyé par M. Guérin, il a été résolu, à l'unanimité, de louer de l'homme de magasin de liquides de M. Cyrille Labelle à "Cyrille Labelle et Cie", est conféré.

Le intendat est autorisé, sur proposition de M. Morgan, appuyé par M. Guérin, à acheter au plus bas prix possible, les conduites d'eau nécessaires aux environs de la ville, près du collège du Mont-St-Bernard, suivant le rapport de l'inspecteur.

Un projet de règlement amendé le règlement des marchés aux saules, et aux taxes que les propriétaires de vergers, à l'égard des vergers, sur le marché doivent payer, est adopté, en deuxième délibération, sur la proposition de M. Guérin, appuyé par M. Morgan, puis la séance est levée.

M. l'abbé Pierre Cardin, et MM. les abbés Beaudry et Tétrault, anciens vicaires de l'église paroissiale, étaient à Sorel jeudi.

Mme Joseph Morin, de Québec, était à Sorel, ces jours derniers, chez son père, M. Nazaire Fleury.

